



**Экономический и Социальный
Совет**

Distr.: General
22 July 2000
Russian
Original: English

Основная сессия 2000 года

Нью-Йорк, 5 июля — 1 августа 2000 года

Пункт 13(а) повестки дня

**Экономические и экологические вопросы:
устойчивое развитие**

**Письмо Постоянного представителя Мальдивской Республики
при Организации Объединенных Наций от 22 июля 2000 года
на имя Председателя Экономического и Социального Совета**

Настоящим имею честь препроводить письмо на Ваше имя президента Мальдивской Республики г-на Момуна Абдула Гайюма относительно рекомендации Комитета по вопросам политики в области развития исключить Мальдивскую Республику из списка наименее развитых стран (см. приложение).

Буду Вам весьма признателен за доведение настоящего письма и приложения к нему до сведения членов Экономического и Социального Совета и распространение его в качестве официального документа по пункту 13(а) повестки дня Совета.

(Подпись) Хусейн Шихаб
Постоянный представитель

**Приложение к письму Постоянного представителя
Мальдивской Республики при Организации Объединенных
Наций от 22 июля 2000 года на имя Председателя
Экономического и Социального Совета**

В дополнение к моему письму от 21 июля 1999 года, направленному Вашему предшественнику (E/1999/118 и Corr.1, приложение), хочу выразить свое удовлетворение решением, принятым Экономическим и Социальным Советом на его возобновленной основной сессии 1999 года о том, что Комитет по вопросам политики в области развития должен осуществить всесторонний обзор уязвимости каждой пороговой страны прежде, чем исключать ее из списка наименее развитых стран. Однако, к моему сожалению, несмотря на важнейшие вопросы, на которые я обратил внимание в вышеупомянутом письме, Комитет в докладе о работе его второй сессии (E/2000/33), предшествовавшей нынешней основной сессии Совета, рекомендовал исключить Мальдивскую Республику из указанного списка с немедленным вступлением в силу.

Мальдивская Республика, высоко оценивая работу по совершенствованию критериев определения статуса наименее развитых стран, проведенную за прошедшие годы Комитетом по вопросам политики в области развития, в то же время считает, что за пределами нынешних критериев по-прежнему остается ряд серьезных факторов, препятствующих развитию. Многие из этих негативных факторов оказывают особенно неблагоприятное воздействие в условиях такой страны, как Мальдивская Республика, представляющей собой небольшой архипелаг.

Как отмечается Комитетом по вопросам политики в области развития, на некоторые из этих изъянов статистического подхода будет обращено особое внимание в ходе качественной оценки, осуществляемой на основе всестороннего странового обзора уязвимости. Однако обзор уязвимости по Мальдивской Республике, который должен был быть подготовлен Конференцией Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) для рассмотрения Комитетом, по-прежнему имеется лишь в предварительном виде, и в нем обходится без внимания ряд основополагающих моментов и негативных факторов, относящихся к нашей стране. Эти оставленные без внимания негативные факторы, по существу, свидетельствуют о низком уровне развития людских ресурсов и экономической уязвимости Мальдивской Республики и вызывают тревогу правительства ввиду предстоящего исключения из списка.

На наш взгляд, уровень развития людских ресурсов в Мальдивской Республике был переоценен, а уязвимость экономики недооценена. Хотя наш валовый внутренний продукт (ВВП) на душу населения является сравнительно высоким, утечка долларов в результате денежных переводов иностранных рабочих и репатриации прибылей от туристской индустрии существенно сокращает национальный доход. ВВП на душу населения на атоллах, на которые приходится 75 процентов общей численности населения, составляет лишь 584 доллара в год. Степень бедности в стране также отражена в выпущенной программой развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) «Докладе о развитии человека за 2000 год».

Об уязвимости экономики свидетельствуют тот факт, что на импорт приходится 90 процентов ВВП, а также то обстоятельство, что рыболовный сектор за прошедшие 30 лет потряс целый ряд серьезных ударов. Уязвимость также усугубляется высокой степенью зависимости от одного сектора — туризма. Хотя непосредственная доля туризма в ВВП составляет 18,7 процента, доминирование этой отрасли, по существу, является подавляющим в условиях, когда индустрия путешествий и туризма обеспечивает 68,4 процента общего объема экспортных поступлений.

Вынесение на первый план вопроса о долгосрочной угрозе повышения уровня океана привело к тому, что в докладе оставлены без внимания воздействие климата на экономику и то обстоятельство, что для ослабления этого воздействия уже в настоящее время настоятельно необходимы меры по решению проблем резких колебаний уровня океана, эрозии берегов, обесцвечивания кораллов и внедрения соли. В течение последних примерно десяти лет проблемы экологического характера вынуждали отвлекать помощь, выделяемую на нужды социального развития, на программы по охране окружающей среды.

Помимо этих упущений нас также волнуют неизбежные последствия исключения из списка. Потеря преференциального доступа на рынки, по всей вероятности, приведет к краху нашей индустрии ловли тунца, конкурентоспособность которой в условиях невозможности получения выгоды от крупномасштабного производства в значительной степени зависит от тарифных уступок. Сектор рыболовства в настоящее время сталкивается с самым серьезным кризисом за целый ряд лет, и потеря рынка для консервов из тунца будет иметь далеко идущие последствия для экономики. С такими же последствиями неизбежно столкнется и производство одежды.

Приток прямых иностранных инвестиций — уже самый низкий из всех стран, по которым подготавливались обзоры, — по всей вероятности замедлится в силу утраты преференциального режима, что усугубит трудности, встающие на пути привлечения иностранного частного капитала в силу высоких удельных затрат на факторы производства. Конкурентоспособности в этом вопросе добиться невозможно в силу высокой степени разбросанности населения, узости ресурсной базы и того обстоятельства, что почти все сырье приходится импортировать в условиях высоких международных и внутренних транспортных расходов.

Развитие страны основывалось на помощи. Половина всей помощи в силу ограниченности людских ресурсов приходится направлять на нужды технической помощи. Поэтому потеря помощи серьезно скажется на программах, направленных на создание потенциала, сделает развитие неустойчивым, а достижения нестабильными.

Исходя из этих важнейших факторов, которые в обзоре уязвимости были оставлены без внимания, мое правительство хотело бы просить Экономический и Социальный Совет более внимательно изучить эту проблему и отложить решение вопроса об исключении Мальдивской Республики из списка до тех пор, пока не будут тщательно изучены все обстоятельства нашего особого случая и не будет проведен точный и взвешенный анализ неминуемых последствий исключения из списка.

(Подпись) Момун Абдул Гайюм
